

自動車助手

無免許で告發
平町四丁目鈴木甚太郎方自動車運轉助手根本一(十九)は去月十三日無免許で自動車を操縦し平町三丁目三井呉服店の飾窓硝子價格百圓を破つたので係り巡査は無免許の点を告發した。

接客業者の

トラホーム
平警察署では九月中管内各町村接客業者男千七百五十六名、女二千三百七十七名のトラホーム検査を行つた處重症男十九名、女六十名、輕傷男百六十三名、女百五十八名、疑似男六名、女十六名であつた。

平和俱樂部開設

平町田町麻雀平和俱樂部は五日から平町田町湖月前に開場する

四倉爾市場取引

四倉爾市場一日取引は八百四十四貫、最高二十八圓四十錢、最低二十五圓二十錢、平均二十六圓六十錢である。

湯本にチブス

郡湯本町字三箇瀧モ、ヨ(二)武田知石工門(二)の兩名は三十日腸チブスと判明した。

堀に轉落

石城郡湯本町字境内矢吹佐市方雇運轉手戸田堅太郎(二)が二十九日午前十一時頃、トラツクに杉丸太を積載石川郡川部村字小川地内を疾送中突如道路側の石垣が崩れ高さ一丈余の箇所から用水堀に墜落自動車は大破したが運轉手は大した怪我なかつた

秋冬綿布衣大賣出し

十月五日ヨリ……七日間
三十年以來の新安値
大暴落品!!! 入荷
御婚禮用品・秋冬衣最新柄を豊富に取揃へ大廉賣可仕候是非御用命願上ます

御婚禮花嫁衣裳特賣

松 丸帯緋紋羽二重下着 金四十五圓
竹 江戶縷白縮緬下着 金七十圓
梅 上等江戶縷白縮緬下着 金九十圓
丸 帯緋縮緬羽長袴袴 金九十圓

回京染無料

お好みの色を別染致します
白生地 特 價 紋ニユース 二二・五〇
山 紋ニユース 二二・五〇

小紋 錦紗 八圓ヨリ
金波羽織無地 七圓五十錢ヨリ
村山 大島 六圓五十錢ヨリ
本場 銘仙 三圓ヨリ
銘仙 夜具 三圓五十錢ヨリ
新柄着尺モス 二圓九十錢ヨリ
三河 正絹 五十八圓ヨリ
紺 裏地 八十八圓ヨリ
木綿 裏地 四十五圓ヨリ
正絹 フトン 五十圓ヨリ
正花裏地箱入 七十圓ヨリ
綿ネル(白、時一丈モノ) 五十五圓
ニゴク(紺) 八十五圓
瓦斯大島半天地 四十五圓
吉凶御引物は特に廉價に御願ひ申します

三井呉服店

小鍛冶式徳用ムシカマド

燃料節約カマド小賣定價
手數省除 一升焚 二圓五十錢
火災防止 三升焚 三圓五十錢
四升焚 四圓五十錢
五升焚 五圓五十錢
百圓ヨリモ使ツテ驚クホカレ
福島縣平町三丁目

小鍛冶商店

電話 三三番

専門内科一般

内科ハ何デモ診療致マス
呼吸器病バカリデハアリマセン
平町南町六五改(電話一八一番)

川井内科診療所
醫學士 川井重子
女 醫學士 川井安子



一日一錠 僅五錢
秘傳 卓効 越卓 便簡 價安
治癒 秘効 越卓 便簡 價安

代理店 平町五丁目角 山野邊藥局
こんな微候の人々は一時も早く治療すべきです
●血帯下、赤帯下、コシケ多き人 ●下腹痛く筋張り又は
つる人 ●子宮冷込、腰脚の冷え又は痺れる人 ●月經不順
月經時に腹痛の痛む人 ●神衰弱、ヒステリイの人 ●月經
の前後に白粘りたこしげが下る人 ●子宮麻痺尿意頻
人 ●子宮痒く糜爛出血する人 ●胸部臭かゆき人 ●逆頸
頭痛、耳鳴、眩暈する人 ●肩が凝り又は背が痛む人 ●流産
早産する人 ●定價 一週分一・八〇 二週分三・五〇
三週分五・二〇 十週分一三・五〇

外科 内臓外科 整形外科 醫學士松永憲一
婦人科 院長 木村寅次郎
平町字新川町

木村病院
電話 一六四番

生花教授
家元龍生派池坊
生花、盛花、投入、自然
營業では御座いません趣味で御相手致し度うございます
平町 仲町三
華道教授 天水庵 岡田華悦

家庭の防火設備
猛火でも 粉末消火器
忽ち消ゆる 使用輕便、價格低廉、効力偉大
平町四丁目
小野屋藥局
電話百四十四番

吉田眼科病院
平町紺屋町 電話六八番

醬油と味噌
山崎合名會社
福島縣平町
電話(營業部専用)一〇番
電話(一般用)二七番
振發東京一九七五番

平看護婦會
會長 清野キヨ
平町字南町(電話三〇七番)
看護婦派出の需めに應じます